Personalnachrichten

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: AssociationNews

Zeitschrift: Schweizerische Geometer-Zeitung = Revue suisse des géomètres

Band (Jahr): 15 (1917)

Heft 3

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

nungen gesammelt wurden. Es handelte sich nun nur noch darum, das Material zusammen zu tragen; der längst verstorbene tüchtige Lüscher unterzog sich dieser Arbeit und brachte sie glücklich zustande, indem er die einzelnen Streifen, nachdem mit Hilfe der topographischen Karte das Grunddreieck resp. die convergierenden Richtungen nach "Bäumli" festgestellt waren, der Reihe nach auf Pauspapier übertrug und zusammenpasste. Von der Pause folgte dann die Uebertragung auf gutes Zeichenpapier, wobei sich nur für wenige Stellen eine nochmalige Orientierung und Korrektur auf dem Felde notwendig erwies. Der Plan fand die Anerkennung des Herrn Obersten; das Defilee klappte und der Schluss war die Einladung des Herrn Obersten zu einem gemütlichen Hock.

Personalnachrichten.

Jubiläum E. Rügger.

Wenn an den Generalversammlungen des Schweizerischen Geometervereins die reiche Traktandenliste in ernsten Debatten bewältigt worden und einem Vortrage über ein fachliches Thema gelauscht worden ist, beschleicht das Geometergemüt ein Sehnen nach zwangloser Unterhaltung im Kreise der Freunde, nach dem Austausch von Erinnerungen aus der Zeit, da man mit gleichstrebenden Genossen auf der harten Schulbank sass, da man den Himmel noch voll Geigen und die Zukunft in rosiger Beleuchtung vor sich sah. Dann folgt die Praxis mit ihrem Ernste, ihren Entbehrungen und Enttäuschungen, aber auch mit ihren Erfolgen und Erfahrungen.

Nach der Abwandlung der trockenen Traktandenliste, nach dem Ernst des Tages soll auch der Freude ihr Recht werden; aus dem ehrwürdigen Ratssaale mit den hoheitsvollen Bildern längst verblichener Magistraten wälzt sich die Versammlung, in lebhaft plaudernde Gruppen aufgelöst, nach einem zum fröhlichen Genusse bestimmten Lokal. Der zweite Akt, der gemütliche Teil, beginnt.

Welchem Teilnehmer an unsern Generalversammlungen steigt da nicht die Erinnerung auf an den fröhlichen, lebhaften, in Deutsch und Welsch sprudelnden Kneippräsidenten, dessen unerschöpflicher Humor ein unablässig wechselndes Programm in Szene setzte, das auch die solidesten Jünger der Messkunst bis zum Morgengrauen zusammenhielt!

Eine kleinere Schar, als sie unsere Generalversammlung aufweist, traf sich am Freitag den 16. Februar 1917 in der bekannten Waadtländerquelle, dem Café Dézaley — das Personal des Vermessungsamtes der Stadt Zürich —, um das fünfundzwanzigjährige Dienstjubiläum ihres Kollegen, des Vergnügungspräsidenten des Zentralvereins, Emil Rügger, zu feiern. Es war eine sehr gemütliche Feier im Café Dézaley; ernste und heitere Reden wechselten ab mit musikalischen Vorträgen; der Geometervater sandte einen poetischen Gruss, eine Bierzeitung schilderte in Wort und Bild das Leben und die Wirksamkeit des Jubilars, die Wand zierten die für den Tag bestimmten Geschenke und Anerkennungen.

Wenn wir die Wirksamkeit des Jubilaren während der verflossenen 25 Jahre skizzieren, so ergibt sich gleichzeitig ein Abriss über die Entwicklung des Vermessungsamtes der Stadt Zürich während dieser Periode.

Rügger trat am 1. August 1891 in den Dienst des damaligen "Katasterbureau Zürich und Ausgemeinden". Die auf 1. Januar 1893 in Kraft getretene Vereinigung der Stadt Zürich mit ihren 11 Ausgemeinden schuf dann fünf Kreistiefbauämter, denen auch unter Leitung eines patentierten Geometers die Katasternachführung unterstellt war. Durch diese Neuorganisation wurde Rügger die Katasternachführung im Kreise V zugewiesen, was seinen Austritt aus dem Katasterbureau veranlasste. Die Einrichtung von fünf Tiefbauämtern mit den ihnen unterstellten Katasterämtern bewährte sich indessen nicht und führte schon am 3. November 1895 zur Kreierung eines zentralen Tiefbauamtes für sämtliche fünf Stadtkreise und eines zentralen selbständigen, direkt unter dem Stadtrat stehenden Vermessungsamtes für Neuvermessung und Nachführung unter der Leitung des jetzt noch im Amte stehenden Herrn Stadtgeometer D. Fehr. Infolge dieser Neuordnung kehrte Rügger wieder zu seinem ersten Chef zurück, der ihn der Abteilung für die Neuvermessung zuteilte. In dieser Stellung arbeitete er in den ehemaligen Gemeinden Hirslanden, Leimbach, Wollishofen und Hottingen.

Indessen bedurfte die immer umfangreicher sich gestaltende Katasternachführung ein vermehrtes Personal und im Jahre 1905 wurde Kollege Rüegger wieder diesem Arbeitsgebiete zugeteilt.

Als im Jahre 1913 eine neue Sektionsgeometerstelle geschaffen wurde, fiel die Wahl auf unsern Jubilaren und seit dieser Zeit leitet er die Katasternachführung der Kreise I und II, bestehend aus den ehemaligen Gemeinden Altstadt, Enge, Wollishofen und Leimbach.

Neben seiner vorzüglichen amtlichen Tätigkeit fand er indessen noch Zeit, sich dem Schweizerischen Geometerverein nützlich zu machen. Zahlreiche Uebersetzungen von Artikeln in der "Geometerzeitung" sind ihm zu verdanken; er hat dadurch manches beigetragen zum gegenseitigen Verständnis zwischen Deutsch und Welsch.

Möge dem noch in den besten Mannesjahren stehenden Kollegen vergönnt sein, wie es in mehreren Reden und in den folgenden Versen ausklang, nach weiteren 25 Jahren ein zweites, goldenes Jubiläum im Silberhaar zu feiern.

Bringt ein Hoch dem Jubilaren, Der nach fünfundzwanzig Jahren Mit noch jugendlichem Blick Auf die unermüdlich treue Arbeit, die ihn stets erfreue Sieht in stillem Stolz zurück.

Heil ihm! Und noch viele Jahre, Da er frohen Muts erfahre, Was erfüllte Pflicht versüsst. Da ihm Anerkennung werde Und auf uns'rer krummen Erde Ihn ein gold'ner Abend grüsst!

Kleinere Mitteilungen.

Bebauungsplan der Gemeinde Leysin. Zur Erlangung von Entwürfen zu einem neuen Bebauungsplan der Gemeinde schreibt der Gemeinderat von Leysin einen Ideenwettbewerb aus unter den im Kanton Waadt niedergelassenen Architekten, Ingenieuren und Geometern. Als Termin für die Einreichung der Entwürfe ist der 1. Mai 1917 bestimmt. Zur Erteilung von vier Preisen sind dem Preisgericht 5000 Fr. zur Verfügung gestellt. Ausserdem steht der Gemeinde das Recht zu, weitere Entwürfe zum Preise von 600 Fr. anzukaufen.